

## Konkrete Umsetzung der 3G-Regel

English Version: page 4 / 5 / 6 of this document

Liebe Studierende,

gern senden wir Ihnen noch weitere Detailinformationen zur 3G-Regel im Wintersemester 2021/22 an der BURG:

- Bitte tragen Sie alle, falls noch nicht geschehen, Ihren aktuellen Status (geimpft, genesen bzw. weder geimpft/genesen) unter folgendem Link ein: <https://www.burg-halle.de/kde/login/3g>  
Sie können die Eintragung mit jedem digitalen Endgerät mit Internetzugang (Laptop, Handy, Tablet, PC) machen. Auch die PC-Pools der BURG können dafür natürlich genutzt werden.
- Zur Teilnahme an der Präsenzlehre an der BURG sowie an den Zugängen zu Werkstätten, Arbeitsplätzen, Ateliers, Bibliothek etc. bitten wir Sie, beim Betreten die jeweiligen QR-Codes zu scannen. Dies ermöglicht die Kontrolle des 3G-Status. Eine technische Anleitung zur Registrierung mit dem QR-Code finden Sie unter dem Punkt „Anleitung/FAQ“ im Online-Formular: <https://www.burg-halle.de/kde/login/3g>.
- Wer kein Smartphone bei sich führt, weist die Information des eigenen Status in **gedruckter** Form vor, z. B. durch Ausdruck aus der Web-Anwendung bzw. in Form einer Selbstauskunft. Diese Selbstauskunft finden Sie auf [www.burg-halle.de/corona-info](http://www.burg-halle.de/corona-info) unter Downloads.
- Bitte führen Sie einen entsprechenden Nachweis, der Ihren angegebenen Status, welchen Sie in der Webanwendung bzw. in der Selbstauskunft (geimpft, genesen, aktuell negativ getestet) hinterlegt haben, bestätigt, immer mit sich. Dies kann digital sein oder in gedruckter Form.

Die Nachweise werden stichprobenartig durch die BURG durchgeführt. Fehlende Nachweise oder/und eine fehlende Registrierung des eigenen Status (digital oder in Papierform) führen zum Ausschluss von der Präsenzlehre bzw. zum Verweis von den Hochschulliegenschaften. Bitte haben Sie Verständnis für diese Maßnahme. Wir danken Ihnen im Voraus für Ihre Kooperation - die BURG nimmt ihre Verantwortung im Hinblick auf den Infektionsschutz sehr ernst und möchte allen Mitgliedern der BURG ein sicheres Umfeld bieten.

Die BURG wird zum Beginn des Semesters die eigene Teststation auch nach diesem Freitag, 8. Oktober 2021, zunächst noch weiter betreiben können. Die Teststation befindet sich am Eingang der Zentralen Werkstätten auf dem Campus Design, Neuwerk 7, und ist von Montag bis Freitag von 7:30 Uhr bis 9:00 Uhr geöffnet. Dort können kostenfrei Selbsttests unter Aufsicht in begrenztem Umfang (ca. 30 Tests pro Tag) erfolgen. Sie erhalten eine tagesaktuelle Bestätigung bei Vorliegen eines negativen Testergebnisses.

Damit der Start in den kommenden Tagen reibungslos verläuft und sich der Aufwand für alle Beteiligten in Grenzen hält, bitten wir Sie um Ihre Unterstützung und Umsetzung aller oben genannten Punkte. Bei Fragen können Sie sich an die E-Mail-Adresse [corona-post@burg-halle.de](mailto:corona-post@burg-halle.de) wenden.

## Ab 29.09.2021: 3G-Status an der BURG

English Version: page 3 / 4 of this document

### Verlautbarung:

Liebe Studierende, liebe Kolleg\*innen, liebe Mitarbeiter\*innen,

zum Start des neuen Semesters begrüßen wir Sie herzlich!

Wir möchten das Studium im Wintersemester 2021/22 mit größtmöglicher Präsenz durchführen und sind dafür auf Ihre Unterstützung angewiesen. Ihre Gesundheit und die aller Hochschulangehörigen hat dabei für uns eine sehr hohe Priorität. **Für das Präsenzstudium gilt die 3G-Regelung, ein Zutritt zu den Räumen ist nur vollständig Geimpften, Genesenen und negativ Getesteten gestattet.**

Um einen reibungslosen Semesterstart zu ermöglichen, bitten wir Sie deshalb, uns bis zum 01.10. über folgendes Formular <https://www.burg-halle.de/kde/3g> Ihren aktuellen Impf- oder Genesenenstatus mitzuteilen (Hinweis zur Datenverarbeitung s. unten).

Vorlesungs-, Seminar- oder Gruppenarbeitsraum etc. sind mit einem QR-Code ausgestattet. Dieser muss vor einer Präsenzveranstaltung eingescannt werden. Mit der Registrierung wird die Einhaltung der 3G-Regel bestätigt.

Bitte lesen Sie in Ruhe das Folgende und melden Sie sich bei offen gebliebenen Fragen dazu unter [corona-post@burg-halle.de](mailto:corona-post@burg-halle.de).

Dies sind erste Einzelheiten, Näheres wird mit den nächsten Allgemeinverfügungen bekanntgegeben:

- Das Wintersemester soll bis auf wenige Ausnahmen in Präsenz durchgeführt werden. Einzelne Lehrformate werden jedoch als digitales Angebot bestehen bleiben, da hier die Planung schon zu weit fortgeschritten war oder andere Gründe gegen die Präsenz sprechen.
- Für alle Präsenzveranstaltungen des Studiums und dazugehöriger Formate (Gremiensitzungen der akademischen Selbstverwaltung, Mensabetrieb) wenden wir die 3G-Regel an, d.h., dass nur vollständig Geimpfte, Genesene und negativ Getestete teilnehmen dürfen. Der Nachweis über den Status muss digital oder gedruckt mitgeführt werden.
- Um eine hohe Sicherheit bei Veranstaltungen sicherstellen zu können wird unsere bereits bekannte QR-Code basierte Lösung zur Veranstaltungsanmeldung in den Räumen weiter verwendet. Falls die technische Nutzung des Systems nicht möglich ist, kann die Anmeldung auch in Papierform stattfinden.
- Zurzeit wird geprüft, ob wir für diejenigen, die eine Testung benötigen, an der Hochschule jeden Morgen eine Selbsttestung unter Begleitung anbieten können. Hinweise zu weiteren Testmöglichkeiten in Halle finden Sie hier: <https://www.halle.de/de/Verwaltung/Gesundheit/Corona-Virus/Hinweise-zu-Testmoeg-10474>
- Die Maskenpflicht bleibt für die Verkehrswege in Gebäuden und in den sanitären Bereichen bestehen.
- Innerhalb der Seminarräume, der Ateliers, der Werkstätten und der Büros wird es nach heutigem Stand keine Maskenpflicht mehr geben. Falls eine Gruppe sich trotzdem für das Tragen von Masken entscheidet, ist dies selbstverständlich möglich. Dies wird vor allem für Gruppen in Frage kommen, bei denen jemand in besonderer Sorge um seine\*ihre Gesundheit sein muss.
- Die eingeübten Abstandsregelungen sind nach heutigem Stand nur noch in Warte- und Stehbereichen (z.B. Schlange vor der Mensa) einzuhalten, sodass Veranstaltungen wieder in den normalen Größen ohne Personenbeschränkung angeboten werden können.

- Auch die Kohortentrennung ist aktuell nicht mehr notwendig.
- Um eine hohe Sicherheit bei Veranstaltungen sicherstellen zu können wird unsere bereits bekannte QR-Code basierte Lösung zur Veranstaltungsanmeldung in den Räumen weiter verwendet.

Mit Beginn des Wintersemesters 2021/22 werden auch die Mensen am Standort Neuwerk und Unterburg ab Montag, 04.10.2021, ihren Betrieb aufnehmen. Es freut uns mitteilen zu können, dass auch die Gasträume dann wieder geöffnet sind und die Einnahme der Speisen vor Ort erfolgen kann. Die Bezahlung ist nach wie vor nur bargeldlos mit einer Mensakarte oder einem entsprechenden Hochschulausweis möglich.

#### **Hinweis zur Datenverarbeitung:**

Die erhobenen Daten werden in einer separaten Datenbank auf den Servern des Rechenzentrum der BURG gespeichert, die nur zu dem Zweck der Überprüfung des 3G-Status bei Präsenzveranstaltungen der BURG dienen.

Etwaig eingereichte Zertifikate zur Verifizierung des 3G-Status werden nach Prüfung gelöscht. Bei Veranstaltungen erhalten Lehrende oder Mitarbeiter\*innen nur einen Überblick über den 3G-Status der teilnehmenden Personen, also ohne Detailinformationen ob genesen, geimpft oder getestet. Alle andere können nur die Anzahl der Teilnehmer\*innen mit 3G-Status sehen.

Bitte halten Sie sich auch weiterhin stets auf dem Laufenden über Ihre Burg-E-Mail oder über die Burg-Website [www.burg-halle.de/corona-info](http://www.burg-halle.de/corona-info), ob es Änderungen gibt. Bei Rückfragen zu diesem Thema, wenden Sie sich wie immer an [corona-post@burg-halle.de](mailto:corona-post@burg-halle.de).

Wir freuen uns sehr, dass wir uns alle zum neuen Studienjahr wieder persönlich und mit weniger Einschränkungen auf dem Campus treffen können, um gemeinsam zu studieren, zu lehren und zu arbeiten. Mit der 3G-Regelung werden wir unserem gewohnten Studienalltag wieder näher kommen, auch dank Ihrer Kooperation und Ihres Verantwortungsbewusstseins für die Hochschulgemeinschaft können wir dies ermöglichen.

Bitte auch an alle Gastprofessor\*innen, Vertretungsprofessor\*innen und Lehrbeauftragte weitergeben!

Herzliche Grüße

Rektor Prof. Dieter Hofmann und Kanzlerin Linda Baasch für das gesamte Rektorat  
Dekaninnen der Fachbereiche Kunst und Design Prof. Andrea Zaumseil und Prof. Bettina Erzgräber

– versendet im Auftrag des Rektorats

## Precise implementation 3G Rule at BURG

Dear students,

This is to provide you with further detailed information on the 3G rule in the winter semester 2021/22 at burg:

- Please enter your current status (vaccinated, recovered or neither vaccinated/recovered) under the following link: <https://www.burg-halle.de/kde/login/3g>
- You can make the registration with any digital device with Internet access (laptop, mobile phone, tablet, PC). Of course, our PC pools may also be used for this.
- In order to participate in the classroom teaching at BURG as well as to workshops, workplaces, studios, library, etc., we ask you to scan the respective QR codes when entering. This makes it possible to control the 3G status. A technical manual for registering with the QR code can be found under "Instructions/FAQ" in the online form: <https://www.burg-halle.de/kde/3g>
- If you do not have a smartphone with you, you can provide information about your own status in printed form, e.g. by printing it out from the web application or in the form of a self-disclosure. The latter is available here ("Downloads"): [www.burg-halle.de/corona-info](http://www.burg-halle.de/corona-info)
- Please do always keep a corresponding proof that confirms your stated status, which you have stored in the web application or in the self-disclosure (vaccinated, recovered, currently tested negative). This can be digital or in printed form.

The verifications are carried out randomly by BURG. Missing evidence and/or a lack of registration of one's own status (digital or in paper form) does lead to exclusion from classroom teaching and referral from university properties. Please understand this measure, thank you for your cooperation.

At the beginning of the semester, BURG will be able to continue operating its own test station after this Friday, 8 October 2021. The test station is located at the entrance of the Central Workshops on Campus Design, Neuwerk 7, and is open from Monday to Friday from 7:30 a.m. to 9:00 a.m. There, self-tests can be carried out free of charge under supervision to a limited extent (about 30 tests per day). You will receive a daily confirmation in the event of a negative test result.

In order for the start to run smoothly in the coming days and to keep the effort for all parties involved within limits, we ask for your support and implementation of all the above points. If you have any questions, you can contact the following e-mail address: [corona-post@burg-halle.de](mailto:corona-post@burg-halle.de)

## Valid from 29th September 2021 on: 3G Rule at BURG

### Announcement:

Dear students, dear colleagues, dear employees,

We would like to welcome you to the start of the new semester!

We intend to conduct our studies in the winter semester 2021/22 with the greatest possible presence and are dependent on your support for this. Your health and that of all university employees is a very high priority for us. **For the attendance study, the so-called 3G-regulation applies: access to the rooms is only permitted to those who have been fully vaccinated, have recovered and have tested negative.**

In order to ensure a smooth start of the semester, we therefore ask you to inform us of your current vaccination or convalescent status by 01.10. using the following form <https://www.burg-halle.de/kde/3g> (see below for information on data processing).

Lecture rooms, seminar rooms, group work rooms, etc. are equipped with a QR code. This must be scanned before an attendance event. Registration confirms compliance with the 3G rule.

Please read the following at your leisure and contact us at [corona-post@burg-halle.de](mailto:corona-post@burg-halle.de) if you have any unanswered questions about it.

These are initial details, more details will be provided with the next general rulings:

- With few exceptions, the winter term will be taught in face-to-face format. Individual teaching formats will, however, remain as digital offerings, as the planning was already too far advanced here or other reasons speak against presence.
- For all face-to-face events of the study program and associated formats (committee meetings of the academic self-administration, refectory operation) we apply the 3G rule, i.e. only fully vaccinated, recovered and negatively tested persons are allowed to participate. Proof of status must be carried digitally or in print.
- In order to be able to ensure a high level of security at events, our already known QR code-based solution for event registration will continue to be used in the rooms. If the technical use of the system is not possible, registration can also take place in paper form.
- We are currently looking into offering guided self-testing at the university each morning for those who need testing. Information on other testing opportunities in Halle can be found here: <https://www.halle.de/de/Verwaltung/Gesundheit/Corona-Virus/Hinweise-zu-Testmoeg-10474>
- The mask requirement remains in place for circulation routes in buildings and in sanitary areas.
- Within the seminar rooms, the studios, the workshops and the offices, there will no longer be a mask requirement as things stand today. If a group nevertheless decides to wear masks, this will of course be possible. This will mainly be considered for groups where someone needs to be in special concern for his\*her health.
- As it currently stands, the established distance regulations only need to be followed in waiting and standing areas (e.g. queuing in front of the canteen), so that events can once again be offered in the normal sizes without restrictions on the number of people.
- Cohort separation is also no longer necessary at present.
- In order to be able to ensure a high level of security at events, our already known QR code-based solution for event registration in the rooms will continue to be used.

With the start of the winter semester 2021/22, the canteens at the Neuwerk and Unterburg locations will also start operating from Monday, 04.10.2021. We are pleased to announce that the dining rooms will also be open again then and that meals can be taken on site. Payment is still only possible without cash with a dining hall card or an university ID.

**Note on data processing:**

The data collected will be stored in a separate database on the servers of the BURG computer center for the sole purpose of verifying 3G status at BURG attendance events.

Any certificates submitted for verification of 3G status will be deleted after verification. At events, teachers or staff receive only an overview of the 3G status of the participating persons, i.e. without detailed information whether recovered, vaccinated or tested. Everyone else can only see the number of participants with 3G status.

Please continue to keep up to date via your Burg email or via our website [www.burg-halle.de/corona-info](http://www.burg-halle.de/corona-info) if there are any changes. As always, if you have any questions about this topic, please contact [corona-post@burg-halle.de](mailto:corona-post@burg-halle.de).

We are very pleased that for the new academic year we will all be able to meet again in person and with fewer restrictions on campus to study, teach and work together. With the 3G arrangement we will be able to get closer to our usual daily study routine again, also thanks to your cooperation and sense of responsibility for the university community we can make this possible.

Please also forward this mail to all visiting professors, substitute professors and lecturers!

Best regards

Rector Prof. Dieter Hofmann and Chancellor Linda Baasch for the entire Rectorate  
Deans of the Departments of Art and Design Prof. Andrea Zaumseil and Prof. Bettina Erzgräber

----

– sent on behalf of the rectorate –